# **SCHEDA**



CD - CODICI	
TSK - Tipo Scheda	OA
LIR - Livello ricerca	C
NCT - CODICE UNIVOCO	
NCTR - Codice regione	10
NCTN - Numero catalogo generale	00196838
ESC - Ente schedatore	S241
ECP - Ente competente	S241
DV DELAZIONI	

#### **RV - RELAZIONI**

### **RVE - STRUTTURA COMPLESSA**

**RVEL - Livello** 22

**RVER - Codice bene radice** 1000196838

## **OG - OGGETTO**

**OGT - OGGETTO** 

OGTD - Definizione dipinto

**OGTV - Identificazione** complesso decorativo

**OGTN** - Denominazione

/dedicazione

Camera Pinta

**OGTP - Posizione** lato nord, registro inf.., I scena a sinistra

**SGT - SOGGETTO** 

**SGTI - Identificazione** soggetto assente

# LC - LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVA

### PVC - LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVA ATTUALE

PVCS - Stato ITALIA
PVCR - Regione Umbria
PVCP - Provincia PG
PVCC - Comune Spoleto

PVE - Diocesi SPOLETO-NORCIA

LDC - COLLOCAZIONE SPEC	IFICA
LDCT - Tipologia	rocca
LDCN - Denominazione attuale	Rocca Albornoziana
LDCU - Indirizzo	piazza Campello
LDCM - Denominazione raccolta	Museo Nazionale del Ducato di Spoleto
GP - GEOREFERENZIAZIONE TI	RAMITE PUNTO
GPI - Identificativo punto	2
GPL - Tipo di localizzazione	localizzazione fisica
GPD - DESCRIZIONE DEL PUN	NTO
GPDP - PUNTO	
GPDPX - Coordinata X	12.741990
GPDPY - Coordinata Y	42.734399
GPM - Metodo di georeferenziazione	punto approssimato
GPT - Tecnica di georeferenziazione	rilievo tramite GPS
GPP - Proiezione e Sistema di riferimento	WGS84
GPB - BASE DI RIFERIMENTO	
GPBB - Descrizione sintetica	Google Maps
<b>GPBT - Data</b>	18/08/2016
DT - CRONOLOGIA	
DTZ - CRONOLOGIA GENERI	CA
DTZG - Secolo	sec. XIV/ XV
DTZS - Frazione di secolo	fine/ inizio
DTS - CRONOLOGIA SPECIFIC	CA
DTSI - Da	1396
DTSV - Validità	ante
DTSF - A	1416
DTSL - Validità	post
DTM - Motivazione cronologia	analisi storica
DTM - Motivazione cronologia	analisi stilistica
AU - DEFINIZIONE CULTURALE	
AUT - AUTORE	
AUTS - Riferimento all'autore	attribuito
AUTR - Riferimento all'intervento	pittore
AUTM - Motivazione dell'attribuzione	analisi stilistica
<b>AUTN - Nome scelto</b>	Maestro della Dormitio di Terni
AUTA - Dati anagrafici	notizie 1370-1420

ATITIT Ciala man dia di	00000363
AUTH - Sigla per citazione	00000262
ATB - AMBITO CULTURALE	1
ATBD - Denominazione	ambito umbro
ATBM - Motivazione dell'attribuzione	analisi stilistica
MT - DATI TECNICI	
MTC - Materia e tecnica	intonaco/ pittura a fresco
MIS - MISURE	
MISU - Unità	UNR
MISR - Mancanza	MNR
CO - CONSERVAZIONE	
STC - STATO DI CONSERVAZ	IONE
STCC - Stato di conservazione	buono
STCS - Indicazioni specifiche	Sul petto della dama inginocchiata di fronte al tempietto risulta incollato un foglietto, cartiglio, incollato sulla pellicola pittorica, probabilmente per identificare l'identità. (COO.BE.C, Memorie di cantiere).
RS - RESTAURI	
RST - RESTAURI	
RSTD - Data	1986-1996
RSTE - Ente responsabile	S.B.A.A.S. dell'Umbria
RSTN - Nome operatore	COO.BE.C di Spoleto
RSTR - Ente finanziatore	S.B.A.A.S dell'Umbria
DA - DATI ANALITICI	
DES - DESCRIZIONE	
DESO - Indicazioni sull'oggetto	Trattasi della prima scena a sinistra del registro inferiore del lato nord della Camera pinta. La scena si svolge a destra della finestra per poi concludersi sulla parete; su di un prato ricco di arbusti e di vegetazione rigogliosa, a destra della finestra, un uomo sta scannando un animale, presumibilmente una capra appesa ad un albero dalle zampe posteriori, mentre un'altra figura maschile inginocchiata a terra, sta scannando un altro animale, forse un agnello. Precedono la dama orante davanti al tempietto di Diana dalle forme gotiche, identificabile con la freccia e l'arco, tre fanciulle che con le braccia e le mani accolgono le suppliche della dama, il cui vestito è molto vicino a quello indossato dalla dama cacciatrice di una delle scene precedenti (196838-19) . L'affresco è inquadrato in una cornice, definito attraverso un modulo a mascherina, presente in tutto il ciclo cavalleresco della metà settentrionale della Camera pinta.
DESI - Codifica Iconclass	soggetto assente
DESS - Indicazioni sul soggetto	VEGETAZIONE. ANIMALI: capra; agnello (?). FIGURE MASCHILI: servitori. FIGURE FEMMINILI: dama; fanciulle. ABBIGLIAMENTO. DIVINITA': Diana. ATTRIBUTI (DIANA): freccia; arco. COSTRUZIONE: tempietto.
	Per la Benazzi, trattasi dell'affresco che raffigura "L'aruspice e la preghiera all'idolo", (1997, p. 49, fig. 16). La scena è tra le quelle che concludono la narrazione e che ha un chiaro rimando alla "cultura visibilmente influenzata dalla conoscenza dell'antichità classica,

segnali di un precoce umanesimo in linea con i tempi e con i gusti delle corti" (op. cit., p. 32). Proseguendo, questa vede negli uomini che scannano alcuni animali, il sacrificio o un rituale di arte aruspicina, considerando che nella scena successiva, una dama insieme ad altre, è in preghiera di fronte ad un tempietto dove è presente l' effige di una divinità pagana. Nel 2004, Fratini, riprendendo quanto già affermato dalla Benazzi, sulla non facile interpretazione iconografica (ivi, p. 32), avanzò per gli episodi del lato nord, una fonte letteraria narrante le vicende della leggenda di Tristano e Isotta (2004, p. 263) ma non solo, la disamina che quest'ultimo fa a proposito del ciclo spoletino, mette in evidenza la presenza di una vera e propria bottega del Maestro della Dormitio di Terni, il cui numero di opere e la distribuzione nell'Umbria centro meridionale e nelle Marche, non possono che rilevare la presenza di diverse personalità che operavano presso di lui. Il ciclo spoletino, secondo Fratini, rappresenta un unicum, poiché da un lato, testimonia una committenza di alta levatura e dall'altra, tradisce "la presenza di diversi esecutori" (op. cit. p. 264). Contestualmente al Fratini, Marilena Fiori nell'anno accademico 2003-2004, pubblicò nella tesi di laurea, uno studio sui contribuiti per la lettura iconografica della Camera pinta. Affermò che alcune scene dell'ambiente nord, si riferissero alla storia dei genitori di Tristano, Rivalin e Biancofiore, nella versione fornita da Gottfried von Strassburg. Nel 2013, la De Luca, tuttavia, smentisce le due interpretazioni fornite a distanza di dieci anni, poichè afferma nel primo caso, che nessun dei testi letterari che abbiano narrato le gesta di Tristano e Isotta, fornissero una lettura unitaria del ciclo spoletino. Proseguendo, parla anche dell'estraneità del ciclo anche rispetto ai volgarizzamenti italiani arricchiti dalla narrazione contaminata della storia di due amanti con quelle di Tristano e Isotta. A proposito della lettura della Fiori, invece, la De Luca, vuole far notare come le corrispondenze individuate in alcuni affreschi fosse "una lettura applicabile soltanto ad una parte degli episodi raffigurati" e collocati in modo non contiguo (2013, pp. 77-78). A questo punto, propone la sua lettura iconografica, supponendo che ad aver ispirato il ciclo spoletino della Camera pinta sia una fonte letteraria ben precisa, un'opera epica del Boccaccio, il Teseida. Proseguendo con la lettura iconografica dell'affresco preso in esame, la De Luca, afferma che l' episodio narra de "La preghiera di Emilia presso il tempio di Diana" (op. cit., p. 163, fig. 21), quando cioè alla vigilia del torneo che si dovrà disputare tra Arcita e Palemone, Emilia si reca presso il tempio di Diana per offrire un sacrificio alla dea. Giustappunto questa scena, tratta dal libro VII del Teseida, narra della preghiera della fanciulla presso il tempio della dea per offrirle degli animali in sacrificio che i due personaggi intanto, alla destra della finestra, stanno scannando. Anche qui, secondo la De Luca, trova rispondenza fedele il passo letterario che narra dell'episodio prima con "la puntuale coincidenza della ragazza del dipinto" e poi con i personaggi, i servitori ai quali Emilia chiede le viscere da ardere sui fuochi accesi sull'altare della dea, non ultima, la rappresentazione del tempietto e la posizione in cui Diana appare ad Emilia, dandole segnali attraverso le fiamme dei due

**NSC** - Notizie storico-critiche

## TU - CONDIZIONE GIURIDICA E VINCOLI

CDG - CONDIZIONE GIURIDIO	$\mathcal{L}\mathbf{A}$

**CDGG - Indicazione** generica

proprietà Stato

**CDGS - Indicazione** 

Ministero per i Beni e le Attività Culturali ed il Turismo-

fuochi accesi nel tempietto, del suo destino (op.cit., pp. 99-100).

specifica	Soprintendenza Belle Arti e paesaggio dell'Umbria	
CDGI - Indirizzo	Corso Vannucci, 19 - 06100 Perugia	
OO - FONTI E DOCUMENTI DI RIFERIMENTO		
FTA - DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA		
FTAX - Genere	documentazione allegata	
FTAP - Tipo	fotografia digitale (file)	
FTAA - Autore	Galassi, Chiara	
FTAD - Data	2016	
FTAE - Ente proprietario	SBAP PG	
FTAC - Collocazione	SBAP PG	
FTAN - Codice identificativo	SBAPPGN0196838-29.jpg	
FTA - DOCUMENTAZIONE FO	OTOGRAFICA	
FTAX - Genere	documentazione allegata	
FTAP - Tipo	fotografia digitale (file)	
FTAA - Autore	Fedeli, Marcello	
FTAD - Data	1997	
FTAE - Ente proprietario	S.B.A.A.S. PG	
FTAC - Collocazione	COO.BE.C-Spoleto	
FTAN - Codice identificativo	SBAAASPGN030.jpg	
BIB - BIBLIOGRAFIA		
BIBX - Genere	bibliografia specifica	
BIBA - Autore	Benazzi, Giordana	
BIBD - Anno di edizione	1996	
BIBH - Sigla per citazione	00002812	
BIBN - V., pp., nn.	p. 32; p. 49, fig. 16	
BIB - BIBLIOGRAFIA		
BIBX - Genere	bibliografia specifica	
BIBA - Autore	Fratini, Corrado	
BIBD - Anno di edizione	2004	
BIBH - Sigla per citazione	00002815	
BIBN - V., pp., nn.	pp. 263, 264	
BIB - BIBLIOGRAFIA		
BIBX - Genere	bibliografia specifica	
BIBA - Autore	De Luca, Silvia	
BIBD - Anno di edizione	2013	
BIBH - Sigla per citazione	00002813	
BIBN - V., pp., nn.	pp. 77-78; pp. 99-100; p. 163, fig. 21	
AD - ACCESSO AI DATI		
ADS - SPECIFICHE DI ACCES	SO AI DATI	
ADSP - Profilo di accesso	1	
ADSM - Motivazione	scheda contenente dati liberamente accessibili	

CMP - COMPILAZIONE	
CMPD - Data	2016
CMPN - Nome	Galassi, Chiara
RSR - Referente scientifico	Mencarelli, Rosaria
FUR - Funzionario responsabile	Balducci, Corrado

# AN - ANNOTAZIONI

Nel 1817 il governo pontificio romano fece della Rocca Albornoz, la sede di un bagno penale, le cui necessità connesse all'uso carcerario, ne fecero costruire nuovi fabbricati e trasformare dei ambienti originari. A causa di queste trasformazioni, anche la Camera Pinta subì un'alterazione dell'ambiente originario con la costruzione di tramezzi, realizzati per ottenere due celle, una guardiola e una controsoffittatura. Nel 1860, la Rocca, vide confermato dal governo italiano l'uso carcerario che ebbe fine solo nel 1982 quando fu trasferita come proprietà al Ministero per i Beni e le Attività Culturali. Gli interventi di restauro della Camera Pinta cominciano nel 1986, quando fu eseguita la prima fase di messa in luce degli affreschi completamente scialbati; l'intervento, invece, di ripresentazione estetica è stato eseguito tra l'agosto del 1994 e settembre 1996 sotto la direzione di Giordana Benazzi, con la cooperativa COO.BE.C di Spoleto. Gli affreschi fino alla completa scopritura furono nascosti, a causa del cambio di destinazione d'uso dell'ambiente, da diverse stesure di scialbatura pesante. Gli stessi lavori riportarono alla luce, tracce dell'originario soffitto a travature lignee, caratteristica, che lo distingue dagli altri ambienti. (Benazzi, 1996, p.29).(http://polomusealeumbria. beniculturali.it) Dalle analisi delle fasi costruttive elaborate dalla COO. BE.C di Spoleto per la Camera Pinta, al termine del restauro si sono evinte tre fasi: durante la prima fase, risalente alla fine del sec. XIV fino alla metà del sec. XV, la destinazione d'uso dell'ambiente era destinato a quello di Camera del Governatore, diviso da un arco a pieno centro con porta di accesso dal Salone d'Onore. L'ambiente era dotato di un bagno, di un armadietto e di due ampie finestre. Il soffitto era composto da travi di legno. La decorazione pittorica si è in parte sovrapposta alla decorazione precedente come nel caso dell'affresco de il "Bagno nella Fontana" (lato sud, parete est). Durante la seconda fase costruttiva, dalla metà del sec. XV al sec. XVIII, la camera del Governatore viene divisa in due parti da un setto posto sotto l'arco centrale e la porta di accesso dal Salone d'Onore viene dotata di un portale di pietra. Il soffitto viene demolito e vengono costruite a luogo di questo due volte, una a botte e una a padiglione. Gli affreschi risultano in parte scialbati e viene dipinta una Madonna di cui rimane il cartiglio che dal 1997 si identifica con "Dama che intreccia un serto di fiori e foglie" (spazio di risulta dell'arco centrale e parete ovest). Le finestre vengono ampliate. Nella terza e ultima fase che va dal XIX al XX sec., l'uso dell'ambiente diviene carcerario. Non esiste più l' accesso dal Salone d'Onore ma viene realizzata una scala che collega il mezzanino della stanza sottostante con ingresso nel Cortile delle Armi. Le due finestre vengono adeguate alle grate carcerarie. Viene aperta una nuova finestra (lato sud, ambiente ovest) e il camino (lato

**OSS - Osservazioni** 

sud, parete est) viene demolito.